

Inscripción

1.- La selección de los admitidos al Taller de Facilitación de Lectura en Español, se realizará por riguroso orden de inscripción.

2.- Contactaremos con Ud. para confirmar su participación en dicho taller por correo electrónico.

3.- Una vez seleccionado para asistir al Taller de Facilitación de Lectura en Español, deberá:

Ingresar el importe de la matrícula (50 €), indicando el Concepto "Taller de Facilitación de Lectura en Español" y el nombre y apellidos del asistente matriculado en el curso en:

Caja de Extremadura
Avda de Europa, 4
06010 Badajoz
CCC 2099 0116 91 0070041912

Contacto: facillectura@facillectura.es

Fundación Ciudadanía
C/ Severo Ochoa, 18 1º C
06800 Mérida (Badajoz)
Tel.: 924 389 177

www.facillectura.es

Organiza

JUNTA DE EXTREMADURA
Consejería de Cultura y Turismo



Desarrolla



Colaboran



MÉRIDA, del 25 al 28 de Septiembre de 2007

taller de facilitación de la lectura en español

Centro Cultural Alcazaba, C/ John Lennon 5

taller de facilitación de la lectura en español

* Descripción del curso

* Objetivos

* Destinatarios y número de plazas

* Programación

Contenido

La finalidad del curso es introducir a los participantes en las técnicas de redacción y adaptación de textos a la "Fácil Lectura" para que la lectura sea accesible a personas con dificultades de comprensión, como pueden ser las personas con discapacidad intelectual, los inmigrantes con escaso conocimiento de la lengua escrita del país de acogida, las personas mayores sin hábito lector o en situación de analfabetismo funcional.

La Universidad Autónoma de Madrid expedirá un Diploma acreditativo de la asistencia y participación al curso.

La propuesta formativa incluye aspectos teóricos y prácticos relacionados con el análisis de la complejidad de los textos, así como las técnicas de redacción y adaptación de textos para facilitar la lectura y la comprensión lectora. Incluye también actividades prácticas de adaptación de textos literarios.

El profesorado: El curso será impartido por profesores Doctores pertenecientes al Grupo de investigación de Fácil Lectura de la Universidad Autónoma de Madrid, GUAMFL.

Fechas

El curso se desarrollará del 25 al 28 de septiembre de 2007 inclusive.

Objetivos

- 1 Ofrecer una capacitación inicial para profesionales procedentes de diferentes disciplinas que quieran especializarse en el campo de la facilitación de la lectura, mediante técnicas de redacción y adaptación de textos acordes con las directrices de la IFLA (International Federation of Library Associations and Institutions) y de la Asociación Europea ILSMH sobre "Lectura Fácil" y siguiendo la metodología desarrollada por el GUAMFL.
- 2 Contribuir a la capacitación de los recursos humanos de las organizaciones culturales, organizaciones de personas discapacitadas e inmigrantes y organizaciones educativas de Extremadura, en la adaptación de obras a la "Fácil Lectura".
- 3 Ofrecer una amplia visión sobre la "Fácil Lectura" en la sociedad contemporánea a partir del conocimiento y de las recomendaciones del grupo de trabajo y de investigación de la Universidad Autónoma de Madrid.
- 4 Impulsar la producción, edición y difusión de los materiales de "Lectura Fácil".

Destinatarios y número de plazas

Profesionales y/o estudiantes universitarios de Filología, Formación del Profesorado, Pedagogía, Psicología, Periodismo... y todas aquellas personas relacionadas con la atención a personas con discapacidad, la integración de inmigrantes o la mediación intercultural, la gestión bibliotecaria en sus distintos niveles, las actividades de animación sociocultural y la promoción de la lectura y la alfabetización.

El curso ofrece un máximo de 24 plazas.

Programación

Horario	Martes 25	Miércoles 26	Jueves 27	Viernes 28
9:30 - 11:00		Introducción a la metodología de facilitación de la lectura del GUAMFL	III. Taller de adaptación de textos. Proceso de revisión y validación de la adaptación.	Exposición de trabajos de adaptación de textos literarios
12:00 - 14:00		I. Taller de adaptación de textos. Proceso de elaboración de la guía de contenidos	IV. Taller de adaptación de textos. Proceso de adaptación tipográfica y de enriquecimiento con ilustraciones.	Clausura del curso
16:00 - 17:30	Recogida de documentación e Inauguración del curso	II. Taller de adaptación de textos. Procesos de simplificación léxica y sintáctica de textos narrativos	Prácticas de adaptación lingüística de textos literarios	
17:30 - 19:00	La necesidad de la intervención en los textos para facilitar la lectura y la comprensión lectora	Tipos de textos. Análisis lingüísticos y evaluación de su dificultad	Práctica de revisión y validación de la adaptación y prácticas de adaptación tipográfica del texto.	
19:00 - 20:00	Preparación de prácticas y exposiciones por los alumnos			